

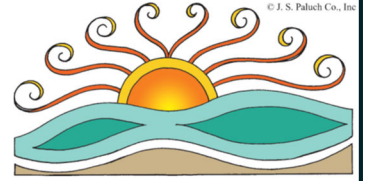


St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065
Phone: (323) 255-6142

JULY 2, 2023

**13th SUNDAY
IN ORDINARY TIME**



Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

TEMPORARY OFFICE HOURS

**HORARIO TEMPORAL
DE LA OFICINA**

Monday — Friday
Lunes — Viernes

11:00AM — 5:00PM

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

**OFFICE OF
RELIGIOUS EDUCATION**

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:

Victor Mojica

**SAFEGUARD THE
CHILDREN COMMITTEE:**

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Daily Mass/Misa Diario en Ingles: 9:00am
Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
Lunes, Martes, Jueves, y Viernes

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm in English
Sunday in English:

8:00am & 9:30am
Domingo en Español:
11:00am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS
Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo
Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)
Martes, 5:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS

MISA DIVINA MISERICORDIA

Every Second Tuesday of the month: 9:00am
Every Second Sunday of the month: 3:00pm
Cada Segundo Martes del Mes: 9:00am
Cada Segundo Domingo del Mes: 3:00pm
(Inglés)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Wednesday/Miércoles: 6:00—7:00pm
By Appointment /Por Cita
Call/Llame: 323-255-6142

**BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES
DURANTE MISAS FIN DE SEMANA**

Saturdays & Sundays

Call Church Office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS/BODAS/QUINCEAÑERAS

Please call the Church Office six months
in advance.

Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

"Think of yourselves as dead to sin and living for God in Christ Jesus" — Romans 6:11

13th Sunday Ordinary Time — *What are you looking for? What did you lose?* That was the question. This answer was returned: *"I lost myself."* What does it mean to 'lose your self'? Jesus speaks about this in the scriptures more than once and places great emphasis on it. He also speaks of finding self, or picking up your cross, of dying so that you might live. This is not a superficial game that he is suggesting. Rather, He calls upon us to go deeply within our inner lives and find, actually to discover, those areas of life that need to die. The truth is that things get implanted deep within our spirit and some of those things 'choke off life'. Think of a time when you were wounded by another person intentionally or only perceived by yourself. Think of the many times that this wound was replayed and revived and reinstated until it became a part of our very self. Think of the pain, the hurt, the anger, the resentment that soon became inseparable from our inner heart of hearts. *"Let it die"* says Jesus. Love something or someone else is more than that. Jesus uses strong and vivid language to capture the essence of the decision and the process to make the change. Kingdom of God is the reality of dying and coming to life – letting go and grabbing on to something bigger, better, deeper, more loving and more wonderful. Jesus always seeks our joy and our hope and our desire for God – deep within. *"What are you looking for? What did you lose? What have you found?"*

Fr. Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

"We must learn to live together as brothers or perish as fools". — Martin Luther King, Jr.

"Lo mismo ustedes, considérense muertos al pecado y vivos para Dios en Cristo Jesús, Señor Nuestro". — Romanos 6:11

13^o Tiempo Ordinario — 13^o Domingo del Tiempo Ordinario ~ "¿Qué estás buscando? ¿Qué perdiste?". Esa fue la pregunta. Esta fue la respuesta: "Me perdía mi mismo". ¿Qué significa 'perderse a si mismo'? Jesús habla de esto en las Escrituras más de una vez y pone gran énfasis en ella. También habla de encontrarse uno mismo, o de tomar nuestra cruz, de morir para poder vivir. Este no es un juego superficial que está sugiriendo. Más bien, nos invita a profundizar

en nuestra vida interior y encontrar, realmente a descubrir, aquellas áreas de la vida que necesitan morir. La verdad es que las cosas se implantan profundamente dentro de nuestro espíritu y algunas de esas cosas 'ahogan la vida". Piense por un momento en que fue herida por otra persona intencionalmente o sólo fue percibida por usted. Piensa en las muchas veces que esta herida fue reproducida y revivida y restablecida hasta que se convirtió en parte de nuestro propio ser. Piensa en el dolor, el dolor, la ira, el resentimiento que pronto se volvió inseparable de nuestro corazón interno de corazones. *"Déjalo que muera"*, dice Jesús. Amar algo o alguien más que eso. Jesús usa un lenguaje fuerte e intenso para captar la esencia de la decisión y el proceso para hacer el cambio. El Reino de Dios es la realidad de morir y volver a la vida, es el dejar ir y aferrarse a algo más grande, mejor, más profundo, más amoroso y maravilloso. Jesús siempre busca nuestra alegría, nuestra esperanza y nuestro deseo por Dios, en lo más profundo de nosotros. "¿Qué estás buscando? ¿Qué perdiste? ¿Qué has encontrado?"

Padre Perry Leiker, Párroco

"Cita de la Semana:

"Debemos aprender a vivir juntos como hermanos o perecer como tontos". — Martin Luther King, Jr.

PARISH FINANCES / FINANZAS PARROQUIALES

ENVELOPES/OR GIVELIFY — SOBRES O GIVELIFY — if you **DO NOT** use envelopes or give electronically through **GIVELIFY** or use some other form of **MAIL-IN** giving, I encourage you to begin to do so. There is nothing that an individual can do that helps our parish more than to give on a regular basis. The envelope system reminds us, helps us to remain faithful and consistent, and helps the parish to be more able to plan. Thank you!

Si **USTED NO** usa sobres o da electrónicamente a través de **GIVELIFY** o utiliza alguna otra forma de donación **POR CORREO**, lo exhorto a hacerlo. No hay nada más significativo que alguien haga que ayude más a nuestra parroquia que el dar regularmente. El sistema de sobres nos recuerda, nos ayuda a permanecer fieles y consistentes, y permite el poder planificar. Gracias!

READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading — Rejoice heartily, O Jerusalem! For see, your Savior comes (Zechariah 9:9-10). *Psalm* — *I will praise your name for ever, my King and my God (Psalm 145)*. **Second Reading** — The one who raised Christ from death will give life to your mortal bodies also (Romans 8:9, 11-13). †**Gospel** — Come, all you who labor and are burdened, and I will give you rest (Matthew 11:25-30).

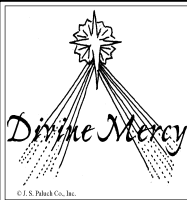
Primera Lectura — Nuestro Salvador es un pacificador que reina hasta los confines de la tierra. (Zacarías 9:9-10) *Salmo* — *Siempre bendeciré tu nombre, mi Rey, y mi Dios (Salmo 145[144])*. **Segunda Lectura** — Si por el espíritu matan las obras de la carne, vivirán en el Espíritu de Dios (Romanos 8:9, 11-13). †**Evangelio** — Vengan a mí los que se sientan cansados y agobiados, porque yo los aliviaré (Mateo 11:25-30). — *Liturgical Color / Color Litúrgico: Green / Verde*

Visit our **FACEBOOK** page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection fm the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Also check out usccb.org – the Bishop’s of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of the year. Also check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>

FIRST FRIDAY — VIERNES PRIMERO

July / Julio 7

Masses/Misas: 9:00am English — 7:00pm Español



The Eucharistic Healing Mass, Chaplet Prayers and Benediction will be here on **Sunday, July 9, at 3:00PM**. The Divine Mercy Novena will be here on Tuesday, July 11, at 9:00A.M.

ST BERNARD SCHOOL/ESCUELA SAN BERNARDO

Our school is currently taking up registration **FOR 2022-2023** School Year for students in grades TK—8th. Students who turn 4 years old before September 1, are eligible for our TK Program.

Inscriba a sus niños/as para el Año Escolar **2022/2023**. Grados Pre-Kinder al Octavo. Para Kinder de Transición, los niños/as deben haber cumplido 4 años para el Primero de Septiembre.

For more information /Para más información:

www.stbernard-school.com or call/o llame al:(323)256-4989

MISAS	07/03 9:00am — †Flora Perlas	MISAS
	06/04: 9:00am — †Rustico Ayala, Jr. & Danielle Serafin — Birthday	
	06/05: 7:00pm — †Lynette Lucero	
	06/06: 9:00am — †Julia Luna	
	06/07: 9:00am — †Carmen Susan Colon	
	07/08: 5:00pm — †Carmen Susan Colon	
	07/09: 8:00am — †Ofelia Evangelista	
	9:30am — Emilio Diaz — In Thanksgiving	
	11:00am — †Manuel Bolaños Y, †Carlos San Juan	
	12:30pm — †Alejandra Z. Chavez	
Ysidro Y, Rosa Vasquez — 51 Aniversario		

RELIGIOUS EDUCATION Registration for Religious Education classes is now open.

Please come and register your child on **Sunday, July 2nd (TODAY) at the Pastoral Center**.

Las Inscripciones para clases de Educación Religiosa están abiertas. Venga a registrar a su hijo/a el **Domingo, 2 de Julio, (HOY) en el Centro Pastoral**.

First Communion / Primeras Comuniones: 9:00a.m.

Confirmation / Confirmaciones: 11:00a.m.

Please bring the Baptism and First Communion Certificate (if applicable) and a deposit for registration.

Favor de traer los Certificados de Bautismo y Primera Comunión (si aplica) y un depósito para la registración. **For information please call / Información llamando al: (323) 255-6142 — Ext. 107**

“GRAN LUNADA MEXICANA”

Saturday, July 15 Sábado 15 de Julio

6:00pm —12 medianoche

**St. Bernard Churh Parking Lot
Estacionamiento de la Iglesia**

Adults / Adultos: \$25.00.

Children Under 12 / Niños Menores de 12 años \$8.00

INCLUDES / INCLUYE:

**Food served / Comida servida: 6-8PM
Mariachi, D.J., Dancing, Prizes & Raffle!
Mariachi, D.J., Baile, y Premios y Rifa!**

Tickets available after Mass and at the Church Office.

Boletos disponibles después de Misa y en la Oficina de la Iglesia.

COMIENZO

PRÓXIMO



.....with a little dash of humor: **“There is a foolish corner in the brain of the wisest man”.**

.....una pizca de humor:

“Hay un rincón tonto en el cerebro del hombre más sabio”.
— Aristotle

PETER’S PENCE COLLECTION — TODAY

This is a World Wide Collection done by all churches to offer to our Holy Father. A fund by which he is able to offer financial assistance throughout the world as a sign of the churches charitable giving in times of emergency and great need. If everyone gives even a little, this will surely be a sizable gift we give to the Pope. Please be generous on **next week’s** collection!

COLECTA PETER’S PENCE — HOY

Esta colecta se lleva a cabo en todas las Iglesias a nivel mundial para ofrecer a nuestro Santo Padre un fondo por medio el cual la Iglesia como ofrenda brinda ayuda financiera en momentos de emergencia y de gran necesidad a través del mundo. Por favor use los sobres especiales y Muchas Gracias!



FOOD SALE TODAY / VENTA DE COMIDA HOY!

Served at the Church Plaza by **Kairos**. Please support our Parish!

Venta de comida en la Plaza de la Iglesia, preparada por el **Grupo Kairos**. Por favor apoye nuestra Parroquia!

The Church and School Offices will be closed **this Tuesday, July 4**, in observation of Independence Day.

La Iglesia y sus instalaciones cerrarán **este Martes 4 de Julio**, en Conmemoración del Día de la Independencia.



© J. S. Paluch Co., Inc.

RITE OF CHRISTIAN INITIATION FOR ADULTS

R. I. C. A.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Any **ADULT** who has not been baptized, is invited to join the **'RCIA Journey Of Faith'** to prepare to receive their Sacraments of Initiation: Baptism, Confirmation and Eucharist, on Tuesdays, at the Pastoral Center at 5:30p.m. You may also join if you are 18 years or older and are Baptized but need **both** Confirmation and Eucharist.

RITO DE INICIACIÓN CRISTIANA PARA ADULTOS

Los **'ADULTOS'** que no hayan sido bautizados, pueden formar parte de **RICA**. Por medio de esta **'Jornada de Fe'** se podrán preparar para recibir los Sacramentos de Iniciación: Bautismo, Eucaristía, y Confirmación todos los Martes en el Centro Pastoral a las 5:30p.m. También invitamos a las personas mayores de 18 años que estén bautizadas pero que necesitan la Confirmación y la Primera Comunión; ambos Sacramentos.



© J. S. Paluch Co., Inc.

250 CLUB WINNER — GANADOR CLUB 250

Congratulations to the happy winner of the monthly "250 Club" drawing for the Month of June!

Felicidades al feliz ganador de la rifa del Mes de Junio. Anacleta Garcia— Ticket/Boleto #334

Next Drawing/Próxima Rifa — July / Julio 30 Good Luck to all! — Buena Suerte a todos!



**SAVE THE FOLLOWING DATE:
APARTE LA SIGUIENTE FECHA:**

**ST. BERNARD "LUAU"
AUGUST/AGOSTO 19**

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

7-02-23: **13th Sunday In Ordinary Time**

13º Domingo del Tiempo Ordinario

7-03-23: St. Thomas, Apostle / Santo Tomás, Apóstol

7-04-23: Independence day / Día de la Independencia

OFFICE CLOSED / OFICINA CERRADA

7-06-23: St. Maria Goretti / Santa María Goretti

7-07-23: First Friday / Viernes Primero

7-09-23: **14th Sunday in Ordinary Time**

14º Domingo del Tiempo Ordinario

Divine Mercy Mass / Misa Divina Misericordia: 3:00PM

7-13-23: St. Henry / San Enrique

7-15-23: **GRAN LUNADA**

7-16-23: **15th Sunday in Ordinary Time**

15º Domingo del Tiempo Ordinario

7-21-23: Spanish Healing Mass/Misa de Sanación

VIRTUS TRAINING/ENTRENAMIENTO VIRTUS

The Archdiocese of Los Angeles requires that every adult working with children in schools or churches must receive the **Virtus Training**.

La Arquidiócesis de Los Ángeles require que todo adulto que trabaje con niños en escuelas o Iglesias debe recibir el **Entrenamiento Virtus**.

This training will be here on the following dates:

SESIÓN EN ESPAÑOL: 5 de Agosto — 9:00a.m.—12Noon

ENGLISH SESSION: Agosto 26 — 9:00a.m.—12Noon

For more information please call the Church Office. Más información llamando a la Oficina de la Iglesia.

DID YOU KNOW? — "Friend" your children online".

One way to keep up-to-date on what your children are doing online is to actively follow their accounts on social media. Consider including a "friend" policy in your family's social media rules, where your child has to accept your friend request and give you open access to what they are viewing and posting. Make sure you have your children turn off any settings that allow them to limit how much information friends can view on their pages. You might also consider sharing a password so you can access their direct messages.

SABÍA USTED? — "Amigo" de sus hijos en línea".

Una forma de mantenerse actualizado sobre lo que hacen sus hijos en línea es seguir activamente sus cuentas en las redes sociales. Considere incluir una política de "amigo" en las reglas de redes sociales de su familia, donde su hijo debe aceptar su solicitud de amistad y darle acceso abierto a lo que está viendo y publicando. Asegúrese de que sus hijos desactiven cualquier configuración que les permita limitar la cantidad de información que sus amigos pueden ver en sus páginas. También usted puede considerar compartir una contraseña para poder acceder a sus mensajes directos.

For more information, read the **VIRTUS®** article "5 Keys to Monitoring Kids Online Activity" at: / Para obtener más información, lea el artículo en inglés de **VIRTUS®** "5 Keys to Monitoring Kids Online Activity" (5 claves para monitorear la actividad en línea de los niños) en: lacatholics.org/did-you-know/.